Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 30 (1912)

Heft: 116

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 116 XXX. Jahrgang Bern, Samstag, 4. Mai 1912 Berne, Samedi, 4 mai XXXme année № 116

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Kaffee-Statistik. — Beschädigte Münzen. — Monnais détériorées. — Konsulate. — Consulats. — Weizenpreise. — Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank. — Service de virements de la Banque Nationale Suisse. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti
(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio del loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge in Zürich II* (995²)
Gemeinschuldner: Interkantonaler Rabatt Sparverein vereinigter Geschäftsleute, Seestrasse 80, in Zürich II.
Datum der Konkurseröffnung: 23. April 1912.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 24. Mai 1912.

Kt. Luzern *Konkursamt Münster* (994)
Gemeinschuldner: Ruegg, Josef Anton, Sattler, von St. Gallenkappel, früher in Münster, dato unbekannten Aufenthaltes.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1912.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 11. Mai 1912, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum «Rösslì», in Münster.
Eingabefrist: Bis und mit 3. Juni 1912.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (997)
Gemeinschuldner: Hug-Salsselin, Philemon, von Herbetswil und Solothurn, Inhaber der Firma «Hug-Saisselin», Uhrenfabrikation, in Solothurn.
Datum der Konkurseröffnung: 25. April 1912.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. Mai 1912, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes der Stadt Solothurn.
Eingabefrist: Bis und mit 4. Juni 1912.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (1000)
Gemeinschuldner: Soberer-Küng, Theodor, Geschäftsmann, von Seewen (Solothurn), in Binningen.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1912.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Mai 1912, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, in Binningen.
Eingabefrist: Bis 3. Juni 1912.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (1002)
Fallito: Tentenberg, Adolf, di Guglielmo, da Emmerich (Prussia), già in Castagnola (Hotel Casa Rossa, à Suvigliana).
Data del decreto d'apertura: 17 aprile 1912.
Prima adunanza dei creditori: 13 maggio 1912, ore 3 pom., nella sala dell'ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano.
Termine per le insinuazioni: Fino al 3 giugno 1912.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1024/25)
Failli: Badel, Jules, Rue du Conseil Général, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 avril 1912.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 11 mai 1912, à 10 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.
Délai pour les productions: 4 juin 1912.

Failli: Lenz, J., ferblantier, Rue de la Servette 32 et 41.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 avril 1912.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 14 mai 1912, à 11 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.
Délai pour les productions: 4 juin 1912.

Kollokationsplan — Etat de collocation
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV* (1014/15)
Gemeinschuldner:
Wiederkehr, Johannes, Kaufmann, Niklausstrasse Nr. 3, in Zürich IV.
Rönsch, Oswald, Maurermeister in Zürich IV.
Anfechtungsfrist: Bis zum 14. Mai 1912, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen, auf deren Geltendmachung die Konkursverwaltung verzichtet (Bestreitung von Eigentumsansprüchen), beim obgenannten Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (1010)
Gemeinschuldner: Reithaar, Arnold, Küfer in Küsnacht.
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon in Zürich III* (996)
Gemeinschuldner: Guttenberg, Saul, Handelsmann, Stationsstrasse Nr. 21, in Zürich III-W.
Anfechtungsfrist Bis 14. Mai 1912.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon in Zürich III* (1022)
Gemeinschuldner: Rota, Fioravante, Spezereihändler, Martastrasse, in Zürich-Wiedikon.
Anfechtungsfrist: Bis 14. Mai 1912.
NB. Innert gleicher Frist liegt das Inventar zur Einsicht auf.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (1005)
Gemeinschuldner: Tschui, Joseph Niklaus, Gipser- und Malermeister, früher Flurweg 5, nun Spitalgasse 35, in Bern.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. Mai 1912.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Land* (1009)
Gemeinschuldner: Studer, Gottfried, Jakobs Sohn, von Grafenried, Bauunternehmer im Gurtenbühl bei Wabern, Gde. Köniz.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 14. Mai 1912.

Ct. de Berne *Office des faillites de Porrentruy* (1007)
Failli: Poulet, Louis, fabricant de pierres fines, à Courtemaiche.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Broye à Estavayer* (1006)
Failli: Etter, H., à Estavayer.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 mai 1912.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle* (1011)
Failli: Maradan, Félix, feu Nicolas, boulanger, à Cerniat.
Délai pour intenter l'action en opposition: 13 mai 1912.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg* (1016)
Failli: Perroud, Albert, agent d'assurances, précédemment à Fribourg.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1027/28)
Faillis:
Trondlé, Gottfried, hôtelier, Rue de Berne 15.
Canta, Jean, entrepreneur, à Chêne-Bourg.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1026)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre Soester, Abraham, précédemment Rue du Môle 40, actuellement sans domicile connu,

par ordonnance rendue le 15 avril 1912 par le tribunal de première instance, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 25 avril 1912 par décision du juge de la faillite.
Délai d'opposition à la clôture: 14 mai 1912.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Stato di ripartizione e conto finale
(L. E. 263.)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Bellinzona* (1030)
Falliti: G. Schmid-Steiger e C°, Giubiasco.
Deposito dello stato di riparto: Dal 7 al 17 maggio 1912.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach in Zürich V* (993)
Gemeinschuldnerin: Firma Häberli & Cie, Spedition, Agentur und Kommission, Seefeldstrasse Nr. 120, in Zürich V.
Datum des Schlusses: 27. April 1912.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon in Zürich III* (1008)
Gemeinschuldnerin: Schweiz. Rolladenfabrik A. G. in Liquid. in Altstetten.
Datum des Schlusses: 27. April 1912.

Kt. Bern *Konkursamt Signau in Langnau* (1003)
Gemeinschuldnerin: Kommandigesellschaft B. Mühlethaler & Cie, Manufakturwarenhandlung, in Langnau.
Datum des Schlusses: 27. April 1912.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle* (1013)
Failli: Chappuis, Adrien, aubergiste, Le-Bry.
Date de la clôture: 26 avril 1912.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (998)
Gemeinschuldner: Haug, Hermann, Kaufmann, von Stuttgart, in Solothurn.
Datum des Schlusses: 29. April 1912.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (1023)
Gemeinschuldner: Bolliger, Friedrich, Schlosser und Handlung, in Muhen.
Datum des Schlusses: 27. April 1912.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Bex* (1029)
Faillie: Aymone, Ermeline, négociante, à Bex.
Date de la clôture: 19 avril 1912.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195 u. 317) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère à Bulle* (1012)
Failli: Seydoux, Jules, feu Léon, vins et liqueurs, à Bulle.
Date de la révocation: 3 mai 1912.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (992¹)

II. Liegenschaften-Steigerung

Aus der Konkursmasse des Reithaar, Arnold, Küfer in Küsnacht, werden Dienstags, den 4. Juni 1912, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Lips», in Küsnacht, öffentlich verwertet:
Ein Wohnhaus, unter Nr. 352 für Fr. 24,500 assekuriert, ein Wohnhaus, unter Nr. 351 für Fr. 6500 assekuriert, Kat.-Nr. 574.
7¼ Aren 55 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen im Einfang, an der Seestrasse.
Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.
An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (989¹)

Liegenschaften-Steigerung

Im Konkurse über die Firma P. Kübler-Schmidt, Immobilienverkehr, in Zürich, kommen aus Auftrag des Konkursamtes Oberstrass, Samstags, den 1. Juni 1912, nachmttags 3 Uhr, im Restaurant zur «Post», in Erlenbach, auf öffentliche Steigerung:
Zirka 18 Aren 14 m² Wiesen im Sigst, in der Nähe des Bahnhofes Erlenbach liegend.
Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach in Zürich V* (967¹)

Wertschriftengant

Aus dem Konkurse betr. Egerter, Gottlob, Elektrotechniker in Zürich V, werden Donnerstag, den 9 Mai 1912, von nachmittags 2 Uhr an, im Restaurant «Grütli», Seefeldstrasse Nr. 77, in Zürich V, gegen Barzahlung öffentlich versteigert:
10 Aktien der Berner Handelsbank à Fr. 500 nom., Fr. 1000 3½ % Obligation des Kantons Graubünden, Fr. 500 4 % Obligation der Schweiz. Volksbank, Fr. 500 4 % Obligation der Zürcher Kantonalbank, Fr. 1500 3 Stück 3¾ % Obligationen à Fr. 500 der Zürcher Kantonalbank, Fr. 1000 4½ % Obligation des Elektr.-Werk Rathausen, 35 Anteilscheine der Baugesellschaft Rosenweg in Bern à Fr. 100 nom, 1 Lebensversicherung der Sterbe- und Alterskasse in Basel, 1 Partie Guthaben.

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens und Malters in Kriens im Auftrage des Konkursamtes Luzern* (1004)

Im Konkurse des Mahler, Friedrich, Fabrikant in Luzern, gelangt Samstag, den 1. Juni 1912, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Harmonie, in Kriens, an zweite öffentliche Steigerung die Liegenschaft «Porrytwerk», ehemalige Dampfziegelei und Backsteinfabrik Bachmättli, in der Gemeinde Kriens, enthaltend:
a. 1 Fabrikgebäude mit 3 Stockwerken, gedeckter Laderampe, Maschinenräumen, Hochkamin und Wohnungseinbau, brandversichert für Fr. 59,000.
b. Pferdescheune mit Wohnungs- und Bäckereieinbau, brandversichert für Fr. 10,000.
c. Zementhütte, nun Wohnungen, mit 7 Sheddächern, brandversichert für Fr. 5000.
d. Maschinelle Einrichtungen, brandversichert für Fr. 29,600.
e. Eisenbahnzweiggeleise, normalspurig, mit Einfahrtsweiche vom Gütergeleise der Trambahn der Stadt Luzern.
f. Land ab der Bachmättliliegenschaft, zusammen 23,06 Aren.
Katasterschatzung: . . . . . Fr. 85,500.
Kapitalverschriebenes: . . . . . Fr. 75,000.
Konkursamtliche Pfandschatzung: Fr. 76,800.
An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.
Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Kriens zur Einsicht auf.

Kt. Solothurn *Konkursamt Dorneck in Dornach* (999)

I. Konkurssteigerung

Zuhanden der Konkursmasse des Schmidli-Gschwind, Arnold, mechanische Schreinerei und Baugeschäft, in Witterswil, wird Mittwoch, den 5. Juni 1912, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthaus zum «Löwen», in Witterswil, versteigert:
Grundbuch Witterswil Nr. 1240, 7 a 12 m² Grasgarten und Hausplatz im Dorf, geschätzt Fr. 397, mit Wohnhaus und Werkstatt Nr. 74, versichert Fr. 16,700, Schreinerwerkstatt Nr. 75, versichert Fr. 2200, Bestandteile: Elektromotor 6 HP, Schaltbrett, etc. und Transmissionen, geschätzt Fr. 1400, und Zubehörden: 1 Abrichthobel- und Fügmaschine, 1 Dickenhobelmaschine, 1 Kehlmaschine und Bandsäge, 1 Schleifmaschine, 1 grosse Fräse, zusammen konkursamtlich geschätzt Fr. 21,000.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (963¹)
Schuldner: Vetterli, Ulrich, Bau- und Zimmergeschäft, Bolleystrasse 48, in Zürich V.
Datum der Bewilligung der Stundung: 15. April 1912.
Sachwalter: Charles Hafner, Rechtsanwalt, Rennweg 59, Zürich I.
Eingabefrist: Bis 20. Mai 1912.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. Juni 1912, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Habis, Bahnhofplatz 14, in Zürich I.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 25. Mai 1912 an.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (1020¹)
Gemeinschuldner: Sommer, Theodor, Baumeister, Schindlerstrasse 9, Zürich IV.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, 15. Mai 1912, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (1031¹)
Schuldnerin: Firma K. Fertig-Schmitt, Immobilienverkehr und Baugeschäft, Schwamendingerstrasse 82, Oerlikon.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, 22. Mai 1912, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Kt. Bern *Gerichtspräsident II von Bern als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (1017/19)
Schuldner: Haldimann, Adolf, Pächter des Hotels «Schmieden», Bern.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 11. Mai 1912, vormittags 8 Uhr, vor Richteramt II Bern, im Amthaus, Waisenhausstrasse Nr. 7, I. Stock, Zimmer 14.

Schuldner: Vuille, Paul, Tapezierer in Bern.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 11. Mai 1912, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt II Bern, im Amthaus, Waisenhausstrasse Nr. 7, I. Stock, Zimmer 14.

Schuldner: Heiz, Emil, Gipser und Maler, Flurweg 16, in Bern.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 11. Mai 1912, vormittags 10 Uhr, vor Richteramt II Bern, im Amthaus, Waisenhausstrasse Nr. 7, I. Stock, Zimmer 14.

Kt. Bern *Gerichtspräsident von Interlaken als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (1021)
Gemeinschuldner: Fischbacher-Nievergelt, Ernst, Wirt zum Kreuz, in Leissigen.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 17. Mai 1912, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt Interlaken, im Schloss daselbst.

Verschiedene Bekanntmachungen — Avis divers

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (1001)
Fallito: Aliverta, Pietro, già direttore della S. A. Macinazione Mendrisio.
Adunanza dei creditori: 8 maggio 1912, nella sala dell'ufficio d'esecuzione e fallimenti in Mendrisio, ore 11 ant.

Abhanden gekommene Wertpapiere — Titres disparus — Titoli smarriti

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 1. März 1912 die Einleitung des Amortisationsverfahrens über nachbezeichnete Titel, gemäss Art. 850 ff. O. R., verfügt:

1) Obligation Nr. 8015 der Kreditanstalt St. Gallen von Fr. 500, vom 28. Juli 1896, mit Coupons auf 30. Juni 1912/16, auf den Inhaber lautend.

2) Obligation A 9128 der st. gallischen Kantonalbank über Fr. 1500, vom 13. September 1898, auf Benedikt Schmölz.

3) Obligation A 9129 der st. gallischen Kantonalbank über Fr. 1000, vom 1. Juni 1898, auf Benedikt Schmölz.

Der oder die Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, solche innerhalb 3 Jahren, vom erstmaligen Datum dieser Auskündigung an, dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst deren Kraftloserklärung ausgesprochen werden wird. (W 43¹)

St. Gallen, 1. März 1912.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Der Kaufschuldbrief Nr. 11847, Seite 315, Band 24, datiert den 26. Juli 1906, per Fr. 300 (dreihundert) des Grundbuchamtes Bussnang (Thurgau), lautend auf Jakob Halter, Rimensberg, als Schuldner (frühere Gläubiger: J. Goldinger und G. Kocherhans, Wängi), zediert an die Thurgauische Kantonalbank, Filiale Frauenfeld, ist verloren gegangen.

Es wird eine Frist von einem Jahre, gerechnet vom Datum der dritten Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt, angesetzt, innert welcher diejenigen, welche irgend ein Recht auf den Kaufschuldbrief haben sollten, sich bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden haben, dasselbe geltend zu machen. Nach der angesetzten Frist wird der Kaufschuldbrief kraftlos erklärt. (W 96²)

Kreuzlingen, den 3. Mai 1912.

Gerichtskanzlei Weinfelden.

Nachdem seit der Ausschreibung der beiden Inhaberobligationen der Thurgauischen Kantonalbank Nr. 54784 und 54785, je per Fr. 1000 (tausend), à 4 %, datiert jede den 13. März 1906, drei Jahre verflossen sind, ohne dass jemand Rechte darauf geltend gemacht hätte, sind diese zwei Titel durch Beschluss des Bezirksgerichtes Weinfelden, datiert den 20. April 1912, kraftlos erklärt worden. (W 97)

Kreuzlingen, den 3. Mai 1912.

Gerichtskanzlei Weinfelden.

Der Einleitungsrichter des Bezirks Brig tut kund, dass die Aktie Nr. 184, ohne Coupons, Elektrizitätswerk Brig-Naters, von Fr. 500, abhanden gekommen.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktie wird hiemit aufgefordert, dieselbe innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, bei unserem Schreibamte zu hinterlegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen würde. (W 84¹)

Brig, den 18. April 1912.

Elias Perrig.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1912. 3. Mai. **Schweiz. Vereinsbank** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 125 vom 14. Juni 1911, pag. 1209, und dortige Verweisungen). Die Unterschrift Lorenz Bohrer ist erloschen.

Bureau Biel

Uhrenfabrik. — 2. Mai. Die Firma **Ariste Bourquard**, Uhrenfabrikation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 207 vom 11. August 1910) hat das Geschäftslokal vom Unt. Quai 43 verlegt an Unt. Quai Nr. 102, in Biel.

Verein. — 2. Mai. Der Verein **Stern am Jura (Etoile du Jura)** in Biel (S. H. A. B. Nr. 66 vom 2. Juli 1887; Nr. 297 vom 30. August 1900, und Nr. 44 vom 4. Februar 1904) hat seinen Vorstand neu bestellt wie folgt: Am Platze des zurücktretenden Präsidenten Robert von Bergen wurde gewählt: Eugen Bähni, von Bolligen, Fabrikant in Biel. Am Platze des verstorbenen Kassiers Jean Wendling wurde gewählt: Fritz Hertig, von Rüderswil, Kaufmann in Biel. Am Platze des früherern Sekretärs Gottlieb Fehlmann wurde gewählt: Emil Schmid, von Mühleberg, Gym.-Lehrer in Biel. Diese sind je zu dreien zeichnungsberechtigt.

Bureau Blankenburg (Bezirk Ober-Simmental)

Metzgerei. — 3. Mai. Eintragung von Amteswegen auf Grund Verfügung des Handelsregisterführers von Obersimmental, gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung über das Handelsregister:

Inhaber der Firma **Alfred Kammacher** in Lenk ist Alfred Kammacher, in Lenk. Metzgerei.

Bureau Burgdorf

2. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Holzwarenfabrik Oberburg** mit Sitz in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 269 vom 28. Oktober 1909, pag. 1805) ist der Präsident Job. Nyffenegger ausgetreten. An seiner Stelle wurde als Präsident gewählt: Oskar Scheitlin, von St. Gallen, Fabrikant in Burgdorf; derselbe ist legitimiert, namens der Firma die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

Neuheiten der Metallwarenbranche. — 3. Mai. Fritz Marbot, von Rohrbach bei Huttwil, in Alchenflüh, und Emil Wirth, von Egliswil (Kt. Zürich), in Kirchberg, haben unter der Firma **Marbot & Wirth, swiss-american novelty Cy.** mit Sitz in Alchenflüh eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1912 ihren Anfang genommen hat. Vertrieb und Fabrikation von Neuheiten der Metallwarenbranche.

Bureau Nidau

Bettwaren. — 3. Mai. Die Firma **Alexander Zesiger**, Fabrikation und Handel von Bettwaren, in Nidau (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1907, pag. 78), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Sattler und Tapezierer. — 3. Mai. Inhaber der Firma **Walther Mesey** in Nidau ist Walther Mesey, von Murten, wohnhaft in Nidau. Sattlerei und Tapeziergeschäft.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1912. 3. Mai. Die **Milchverwertungsgenossenschaft Sarnen** in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 92 vom 12. April 1907, pag. 634) hat in der Generalversammlung vom 14. Januar 1912 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der in oben zitierter Nummer des Schweiz. Handelsamtsblattes publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma lautet **Milchverwertungsgenossenschaft Sarnen & Umgebung.** Zweck ist die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, sei es durch Selbstbetrieb einer Käserei oder Molkerei oder durch genossenschaftlichen Verkauf an einen Uebernehmer. Die Mitgliedschaft geht ohne weiteres auf die Erben eines Mitgliedes resp. den oder die Liegenschaftsbesitzer über. Die Mitglieder haben die Pflicht, ihren Nachfolgern, sei es infolge Kauf oder Pacht, den Beitritt zur Genossenschaft und die Milchlieferung zur Vertragsbedingung zu machen. Die Mitgliedschaft wird verloren durch freiwilligen Austritt, Tod und Ausschluss. Ausgeschlossene und Austretende verlieren das Anspruchsrecht auf den allfälligen Gesellschaftsfonds. Solange die Auflösung nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Er kann jedoch nur auf den Schluss eines Milchjahres stattfinden, nach mindestens dreimonatlicher Kündigung durch eingeschriebenen Brief. Bei einem länger dauernden Milchlieferungsvertrag ist der Austritt nur mit Zustimmung beider Kontrahenten statthaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit tritt nur ein, wenn es bei Aufnahme von Darlehen die Mehrheit der anwesenden Mitglieder in einer Hauptversammlung beschliesst. Der Vorstand besteht gegenwärtig aus Otto Durrer, von Kerns, Präsident; Alois Müller, Kassier und zugleich Stellvertreter des Präsidenten; Meinrad Burch, Franz Zurmühle und Gerold Müller; letztere vier von und alle in Sarnen. Als Genossenschaftsschreiber (Aktuar) ist gewählt worden: Felix Schellenbaum, von Kirchberg (St. Gallen), Lehrer in Sarnen. Präsident und Aktuar führen gemeinsam die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Weinhandlung, Comestibles. — 1912. 1. Mai. Bortolo Cozzatti, von Armo (Tirol), und Girolamo Girardi, von Tremosine (Italien), beide in Rorschach, haben unter der Firma **B. Cozzatti & Girolamo Girardi** in Rorschach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1912 ihren Anfang nahm. Weinhandlung und Comestibles. Washingtonstrasse Nr. 19.

Baugeschäft. — 1. Mai. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wwe. Jacob Merz & Co.**, Baugeschäft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 33 vom 8. Februar 1907, pag. 227), ist als weiterer Gesellschafter Emil Sigrist-Merz, Ing., von Winterthur, in St. Gallen, eingetreten. Die an Carl Steinmann erteilte Prokura ist erloschen.

Kettenstickerei, etc. — 1. Mai. Die Firma **Geschwister Lober**, in Montlingen, politische Gemeinde Oberriet (S. H. A. B. Nr. 413 vom 31. Oktober 1904, pag. 1650), Kettenstickerei, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Hans Meier** in Montlingen, politische Gemeinde Oberriet, ist Hans Meier, von Oberriet, in Montlingen; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Geschwister Lober». Kettenstichstickerei von Rideaux, Spitzen und Roben.

2. Mai. **Spar- & Leihkassa Kirchberg in Liquid.**, Aktiengesellschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 106 vom 29. April 1911, pag. 720), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

2. Mai. **Ersparnisanstalt Kirchberg in Liq.**, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 96 vom 19. April 1911, pag. 651) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

2. Mai. **Sparverein Kirchberg in Liq.**, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 96 vom 19. April 1911, pag. 651) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

2. Mai. **Toggenburger Bank** mit Hauptsitz in Lichtensteig und Filialen in St. Gallen, Rorschach (S. H. A. B. Nr. 11 vom 12. Januar 1899, pag. 42, und Nr. 44 vom 23. Februar 1909, pag. 302), Rapperswil, Wil und Flawil. Die von der Gesellschaft an den Buchhaltungschef Carl Frey, in Rorschach, für den Sitz Rorschach erteilte Prokura ist erloschen; dagegen erhält der Genannte Kollektivprokura für den Sitz in St. Gallen. Ebenso ist die an Moritz Wömpener, in St. Gallen, für den Sitz St. Gallen erteilte Prokura erloschen; dagegen erhält Moritz Wömpener Kollektivprokura für den Sitz Rorschach.

2. Mai. **Schützengesellschaft Bruggen-Straubenzell**, Verein mit Sitz in Bruggen (S. H. A. B. Nr. 132 vom 29. Mai 1911, pag. 906). Die Kommission besteht zurzeit aus folgenden zeichnungsberechtigten Mitgliedern: Johann Auer, Präsident; Carl Wetzel, Vizepräsident; Josef Riedener, Aktuar; Franz Lautenschlager, Kassier; alle in der politischen Gemeinde Straubenzell wohnhaft.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Serramenti e mobili. — 1912. 2 maggio. **Rettifica.** Il genere di commercio della ditta **Paolo Verani**, in Cassarate di Castagnola (F. o. s. di c. del 20 aprile 1912, nº 101, pag. 702), è laboratorio elettrico-meccanico per fabbrica di serramenti e mobili.

2 maggio. La «Società anonima Palace Hôtel Excelsior», in Lugano (F. o. s. di c. del 28 maggio 1906, nº 228, pag. 909), nella sua assemblea, tenuta il 18 marzo 1912, ha risolto lo scioglimento e la liquidazione della società, che verrà effettuata da ing. Piero Veladini, sotto la ragione sociale **Società Anonima Palace Hôtel Excelsior in Liquidazione**, con sede in Lugano.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Chaussures. — 1912. 2 mai. La raison **Henri Charles Magnenat**, à Vufflens-la-Ville, fabrique de chaussures (F. o. s. du c. du 28 avril 1883, nº 62, page 494), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Marchand de bestiaux. — 2 mai. La raison **Ulysse Monnaud**, à Daillens, marchand de bestiaux (F. o. s. du c. du 9 mars 1891, nº 51, page 207), est radiée ensuite de renonciation.

Bureau de Lausanne

1er mai. Le conseil d'administration de la **Société anonyme des glaces de la Vallée de Joux**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 février 1908), a, dans sa séance du 8 avril 1912, pris acte de la démission du directeur Justin Krebs. La signature qui lui avait été conférée est éteinte et radiée.

1er mai. Dans sa séance du 20 janvier 1912, le conseil d'administration de la **Laiterie de la Fédération des Syndicats agricoles de Lausanne**,

société coopérative, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 mars 1910), a pris acte de la démission de Maurice Badan et Edouard Crot, lesquels sont remplacés par Théodore Badan, à Sullens, et Henri Porchet, à Forel (Lavaux).

1er mai. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire Philippe Mercanton, à Lausanne, en date du 25 avril 1912, il a été constitué, sous la raison sociale **Société anonyme des Minoteries Lausannoises**, une société anonyme, ayant son siège social à Malley, commune de Prilly près Lausanne. Cette société a pour objet la création et l'exploitation d'une minoterie, le commerce de grains et farines et tous les articles qui pourront s'y rattacher. Sa durée est illimitée. Le capital social est de six cent mille francs, divisé en cent vingt actions de cinq mille francs chacune, nominatives. Les publications émanant de la société ont lieu par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Signent conjointement au nom de la société, le président et le secrétaire ou deux administrateurs. Le conseil d'administration est composé comme suit: Jules Hoffmann, Moulins de Gilamont, à Vevey, président; Louis-Samuel Poitry, Moulins de Plainpalais (Genève), secrétaire; Henry Bossy, à Corcelles près Payerne; Gustave Amaudruz, à Lausanne; Céollien Sylvant, à Carouge près Genève; André Bugnion, à Granges-Marnand. Les bureaux de la société sont en l'étude des notaires Mercanton et Menétrey, Rue Haldimand 2, à Lausanne.

Bureau de Nyon

Gaietier. — 1er mai. **La raison Henri Grunig, à Nyon, Café du Nord (F. o. s. du c. du 24 juin 1911, page 1092), est radiée ensuite de départ du titulaire.**

Genf — Genève — Ginevra

Fournitures pour tailleurs, etc. — 1912. 1er mai. La société en nom collectif Mmes Meier et Lejeune, à Genève (F. o. s. du c. du 5 septembre 1910, page 1566), est déclarée dissoute dès le 30 avril 1912.

L'associée Mademoiselle Louise Meier, de Genève, domiciliée à Plainpalais, est restée, dès le 1er mai 1912, chargée de l'actif et du passif de la maison, qu'elle continue seule, sous la raison **L. Meier**, à Genève. Commerce de fournitures pour tailleurs et mercerie. 5, Rue du Commerce.

Menuiserie et charpente. — 1er mai. Le chef de la maison **Alfred Dupont**, aux Eaux-Vives, commencée le 1er février 1904, est Joseph-Alexandre Dupont, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Entreprise de menuiserie et charpente. Rue du Roveray 11.

1er mai. Aux termes d'acte reçu par Me Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, substituant Me Emile Rivoire, aussi notaire, à Genève, le 16 avril 1912, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Rond Point de St Jean**, une société anonyme, qui a son siège au Petit-Saconnex. Elle a pour objet toutes opérations immobilières dans le canton de Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de trente mille francs (fr. 30,000), divisé en 30 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour 3 ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs, ou s'il n'y a qu'un seul administrateur, par sa seule signature. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période triennale des suivants: Victor Déléaval et William Henssler, tous deux architectes, demeurant à Genève. Siège de la société: Chemin Faller 4.

1er mai. Aux termes d'acte reçu par Me Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, substituant Me Emile Rivoire, aussi notaire, à Genève, le 16 avril 1912, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière „Château de la Jonction“**, une société anonyme, qui a son siège au Petit-Saconnex. Elle a pour objet toutes opérations immobilières dans le canton de Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de vingt-quatre mille francs (fr. 24,000), divisé en 24 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour 3 ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs, ou s'il n'y a qu'un seul administrateur, par sa seule signature. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période triennale des suivants: Victor Déléaval et William Henssler, tous deux architectes, demeurant à Genève. Siège de la société: Chemin Faller 4.

1er mai. Aux termes d'acte reçu par Me Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, substituant Me Emile Rivoire, aussi notaire, à Genève, le 16 avril 1912, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière „Le Crédo“**, une société anonyme, qui a son siège au Petit-Saconnex. Elle a pour objet toutes opérations immobilières dans le canton de Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de vingt-quatre mille francs (fr. 24,000), divisé en 24 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour 3 ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs, ou s'il n'y a qu'un seul administrateur, par sa seule signature. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période triennale des suivants: Victor Déléaval et William Henssler, tous deux architectes, demeurant à Genève. Siège de la société: Chemin Faller 4.

1er mai. Aux termes d'acte reçu par Me Ernest Léon Martin, notaire, à Genève, substituant Me Emile Rivoire, aussi notaire à Genève, le 16 avril 1912, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière „Le Rhône“**, une société anonyme, qui a son siège au Petit-Saconnex. Elle a pour objet toutes opérations immobilières dans le canton de Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de vingt mille francs (fr 20,000), divisé en 20 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs, ou s'il n'y a qu'un seul administrateur, par sa seule signature. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période triennale des suivants: Victor Déléaval et William Henssler, tous deux architectes, demeurant à Genève. Siège de la société: Chemin Faller 4.

1er mai. Aux termes d'acte reçu par Me Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, substituant Me Emile Rivoire, aussi notaire, à Genève, le 16 avril 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière „Le Reculet“, une société anonyme, qui a son siège au Petit-Saconnex. Elle a pour objet toutes opérations immobilières dans le canton de Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 20 actions de fr. 1000 chacune, au portour. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs, ou s'il n'y a qu'un seul administrateur, par sa seule signature. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période triennale des suivants: Victor Déléaval et William Henssler, tous deux architectes, demourant à Genève. Siège de la société: Chemin Faller 4.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 31189. — 2. April 1912, 8 Uhr.

Max v. Frankenberg, Handel,
Zürich (Schweiz).

Gummiabsätze und Ecken, Schuhwaren und Teile derselben, Schuhzubehör, Gummireifen und Pneumatics aller Art sowie Zubehörteile, Reparaturkasten, Gummilösung, Gummiplatten, Reparaturkitt, Reparaturbänder, Bremsgummis, Pedalgummis, technische Gummiartikel aller Art, Haus- und Küchengeräte, Wringmaschinen, Gummiriemen, Radiergummi, Kopierblätter, gummierte Stoffe, Bekleidungsstücke, Luftfahrzeuge, Ballon- und Aeroplanstoffe, sowie Ballon- und Aeroplan-Zubehörteile.

Irex

Nr. 31190. — 2. April 1912, 8 Uhr.

Max v. Frankenberg, Handel,
Zürich (Schweiz).

Gummiabsätze und Ecken, Schuhwaren und Teile derselben, Schuhzubehör, Gummireifen und Pneumatics aller Art sowie Zubehörteile, Reparaturkasten, Gummilösung, Gummiplatten, Reparaturkitt, Reparaturbänder, Bremsgummis, Pedalgummis, technische Gummiartikel aller Art, Haus- und Küchengeräte, Wringmaschinen, Gummiriemen, Radiergummi, Kopierblätter, gummierte Stoffe, Bekleidungsstücke, Luftfahrzeuge, Ballon- und Aeroplanstoffe, sowie Ballon- und Aeroplan-Zubehörteile.

Hector

Nr. 31191. — 2. April 1912, 8 Uhr.

Max v. Frankenberg, Handel,
Zürich (Schweiz).

Gummiabsätze und Ecken, Schuhwaren und Teile derselben, Schuhzubehör, Gummireifen und Pneumatics aller Art sowie Zubehörteile, Reparaturkasten, Gummilösung, Gummiplatten, Reparaturkitt, Reparaturbänder, Bremsgummis, Pedalgummis, technische Gummiartikel aller Art, Haus- und Küchengeräte, Wringmaschinen, Gummiriemen, Radiergummi, Kopierblätter, gummierte Stoffe, Bekleidungsstücke, Luftfahrzeuge, Ballon- und Aeroplanstoffe, sowie Ballon- und Aeroplan-Zubehörteile.

Alpha

Nr. 31192. — 2. April 1912, 8 Uhr.

Max v. Frankenberg, Handel,
Zürich (Schweiz).

Gummiabsätze und Ecken, Schuhwaren und Teile derselben, Schuhzubehör, Gummireifen und Pneumatics aller Art sowie Zubehörteile, Reparaturkasten, Gummilösung, Gummiplatten, Reparaturkitt, Reparaturbänder, Bremsgummis, Pedalgummis, technische Gummiartikel aller Art, Haus- und Küchengeräte, Wringmaschinen, Gummiriemen, Radiergummi, Kopierblätter, gummierte Stoffe, Bekleidungsstücke, Luftfahrzeuge, Ballon- und Aeroplanstoffe, sowie Ballon- und Aeroplan-Zubehörteile.

Cyclop

N° 31193. — 26 avril 1912, 4 h.

Ant. Rehfous et Cº, commerce,
Genève (Suisse).

Savon commun dit de Marseille et autres produits similaires; denrées coloniales et autres produits alimentaires.

Nr. 31194. — 25. April 1912, 8 Uhr.
C. F. Boehringer & Söhne, Fabrikation und Handel,
Waldhof b. Mannheim (Deutschland).

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

BOEHRINGER

Nr. 31195. — 25. April 1912, 8 Uhr.
C. F. Boehringer & Söhne, Fabrikation und Handel,
Waldhof b. Mannheim (Deutschland).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, mineralische Rohprodukte.

Narcophin

Nr. 31196. — 26. April 1912, 8 Uhr.
Fritz Dimmler, Handel,
Zürich (Schweiz).

Füllfederhalter, Goldfedern, Federhalter, Tinte, Löscher und Bleistifte.

MONTE ROSA

Nr. 31197. — 24. April 1912, 8 Uhr.
Parfumerie Franco-Suisse Ewald & Cie, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Kölnisches Wasser, Seifen.

Nr. 31198. — 26. April 1912, 8 Uhr.
Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Fabrikation und Handel,
Zofingen (Schweiz).

Chemische und pharmazeutische Produkte, Nährpräparate, Packungen und Drucksachen.

SIEGFRIED

Nr. 31199. — 26. April 1912, 8 Uhr.
Rosenthal, Fleischer & Co, Fabrikation und Handel,
Göppingen (Deutschland).

Korsetts, Mieder, Geradehalter, Korsetteinlagen, Schliessvorrichtungen, Gürtel, Korsettstoffe, Strumpfhalter und deren Teile, nämlich Verschlüsse und Bänder, Büsten, Dekorationseinrichtungen, nämlich Ständer zum Aufstellen von Korsetts.

Fleischer Selfwash Corset
RFC à la Princesse.

Nr. 31200. — 26. April 1912, 8 Uhr.
Deutsche Chemische Werke „Victoria",
Berlin (Deutschland).

Arzneimittel und diätetische Präparate für Menschen und Tiere; Weine, Biere, Spirituosen, Mineralwässer, Fruchtsäfte, Schokoladen, Kakao und Kunstbutter.

(Für die Benennung der Waren im Verkehr ist ausschliesslich die eidg. Lebensmittelgesetzgebung massgebend.)

Lecisanol

Nr. 31201. — 26. April 1912, 8 Uhr.
Bachert & Cie, Schweizerische Stickerei Manufaktur,
Zürich (Schweiz).

Wäschemonogramme, Stickereien aller Art, Taschentücher.

Empress

Nr. 31202. — 27. April 1912, 8 Uhr.
Alfred Geistlich, Handel,
Zürich (Schweiz).

Staubsaugapparate.

Domestic

Nr. 31203. — 26. April 1912, 8 Uhr
Dresdener Chemisches Laboratorium Lingner Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Dresden (Deutschland).

Zahn- und Mund-Reinigungsmittel.

Odol

(Uebertragung der Marke Nr. 7410 der Firma Dresdener Chemisches Laboratorium Lingner.)

Nr. 31204. — 26. April 1912, 8 Uhr.
Dresdener Chemisches Laboratorium Lingner Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Dresden (Deutschland).

Arzneimittel und Verbandstoffe für Menschen und Tiere, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Konservierungsmittel, Desinfektionsmittel, Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch- und Ventilationsapparate und Geräte, Borsten und Borstenwaren, Kämme, Schwämme, Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Asbestfabrikate, Farben, Firnisse, Lacke, Harze, Klebstoffe, Wichse, Bohnermasse, Bier, Wein, Spirituosen, Mineralwässer und kohlensaure Wässer, einschliesslich der Badewässer, sowie Brunnen- und Badesalze, Kohlen, Torf, Brennholz, Koks, Briketts, Kohlenanzünder, technische Fette und Oele, Schmiermittel, Kerzen und Nachtlichte, Dochte, ärztliche und zahnärztliche Apparate, pharmazeutische, orthopädische, gymnastische Bandagen, Desinfektionsapparate, physikalische und chemische, optische, geodätische, nautische und Messinstrumente, Wagen, Kontrollapparate, photographische Apparate, Fleischwaren, Fleischextrakte, Konserven, einschliesslich Fruchtsäfte und Gelees, Eier, Milch, Butter, Käse, Kunstbutter, feste Speisefette, Seifen, Putz- und Poliermittel, Rostschutzmittel, Parfümerien, Toilettenmittel.

(Für die Benennung der Waren im Verkehr ist ausschliesslich die eidg. Lebensmittelgesetzgebung massgebend.)

Forman

(Uebertragung der Marke Nr. 15705 von Karl August Lingner.)

Nr. 31205. — 26. April 1912, 8 Uhr.
Dresdener Chemisches Laboratorium Lingner Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Dresden (Deutschland).

Schwämme, Wärmeschutzmittel, Bier, Mineralwässer und kohlensaure Wässer, Eier, Seifen, Rostschutzmittel, Mund-, Zahn-, Haar- und Hautkonservierungsmittel, Zigarren, Zigaretten, Rauch-, Kau- und Schnupftabak.

Irex

(Uebertragung der Marke Nr. 20556 von Karl August Lingner.)

Nr. 31206. — 26. April 1912, 8 Uhr.
Dresdener Chemisches Laboratorium Lingner Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Dresden (Deutschland).

Medizinisch-pharmazeutische Präparate.

Roborin

(Uebertragung der Marke Nr. 21752 von Karl August Lingner.)

Nr. 31207. — 26. April 1912, 8 Uhr.
Dresdener Chemisches Laboratorium Lingner Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Dresden (Deutschland).

Arzneimittel und Verbandstoffe für Menschen und Tiere, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Konservierungsmittel für Nahrungsmittel und Flüssigkeiten, Desinfektionsmittel, Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch- und Ventila-

tionsapparate und Geräte, Borsten und Borstenwaren, Kämme, Schwämme, Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Farben, Firnisse, Lacke, Harze, Klebstoffe, Wichse, Bohnermasse, Bier, Wein, Spirituosen, Mineralwässer und kohlensaure Wässer, einschliesslich der Badewässer, sowie Brunnen- und Badesalze, Kohlen, Torf, Brennholz, Koks, Briketts, Kohlenanzünder, technische Fette und Oele, Schmiermittel, Kerzen und Nachtlichte, Docht, ärztliche und zahnärztliche Apparate, pharmazeutische, orthopädische, gymnastische Bandagen, Desinfektionsapparate, physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische und Messinstrumente, Wagen zum Wägen, Kontrollapparate, photographische Apparate, Fleischwaren, Fleischextrakte, Fleisch-, Gemüse-, Fisch- und Fruchtkonserven, einschliesslich Fruchtsäfte und Gelees, Eier, Milch, Butter, Käse, Kunstbutter, feste Speisefette, Seifen, Putzmittel für Holz, Leder, Metall und Glas, Poliermittel für Holz, Metall und Leder, Rostschutzmittel, Parfümerien, Toilettemittel, Zigarren, Zigaretten, Rauch-, Kau- und Schnupftabak.

(Für die Benennung der Waren im Verkehr ist ausschliesslich die eidg. Lebensmittelgesetzgebung massgebend.)

Pixavon

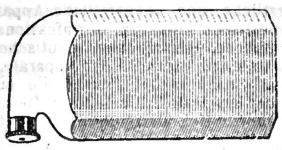
(Uebertragung der Marke Nr. 23734 von Karl August Lingner.)

Nr. 31208. — 26. April 1912, 8 Uhr.

Dresdener Chemisches Laboratorium Lingner Gesellschaft mit beschränkter Haftung,

Dresden (Deutschland).

Arzneimittel und Verbandstoffe für Menschen und Tiere, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Konservierungsmittel für Nahrungsmittel und Flüssigkeiten, Desinfektionsmittel, Borsten und Borstenwaren, Kämme, Schwämme, Wärmeschutz- und Isolierungsmittel, Farben, Firnisse, Lacke, Harze, Klebstoffe, Wichse, Bohnermasse, Mineralwässer und kohlensaure Wässer, einschliesslich der Badewässer, sowie Brunnen- und Badesalze, Kohlen, Torf, Brennholz, Koks, Briketts, Kohlenanzünder, technische Fette und Oele, Schmiermittel, Kerzen und Nachtlichte, Docht, ärztliche Apparate, pharmazeutische, orthopädische, gymnastische Bandagen, Desinfektionsapparate, chemische, optische, geodätische, nautische Instrumente, Kontrollapparate, photographische Apparate, Fleischwaren, Fleischextrakte, Fleisch-, Gemüse-, Fisch- und Fruchtkonserven, einschliesslich Fruchtsäfte und Gelees, Nährpräparate, Genussmittel, Seifen, Putzmittel für Holz, Leder, Metall und Glas, Poliermittel für Holz, Metall und Leder, Rostschutzmittel, Parfümerien, Toilettemittel, Zigarren, Zigaretten, Rauch-, Kau- und Schnupftabak.



(Uebertragung der Marke Nr. 24525 von Karl August Lingner.)

Nr. 31209. — 26. April 1912, 8 Uhr.

Dresdener Chemisches Laboratorium Lingner Gesellschaft mit beschränkter Haftung,

Dresden (Deutschland).

Arzneimittel und Verbandstoffe für Menschen und Tiere, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Konservierungsmittel für Nahrungsmittel und Flüssigkeiten, Desinfektionsmittel, Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch- und Ventilationsapparate und Geräte, Borsten und Borstenwaren, Kämme, Schwämme, Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Farben, Firnisse, Lacke, Harze, Klebstoffe, Wichse, Bohnermasse, Bier, Wein, Spirituosen, Mineralwässer und kohlensaure Wässer, einschliesslich der Badewässer, sowie Brunnen- und Badesalze, Kohlen, Torf, Brennholz, Koks, Briketts, Kohlenanzünder, technische Fette und Oele, Schmiermittel, Kerzen und Nachtlichte. Docht, ärztliche und zahnärztliche Apparate, pharmazeutische, orthopädische, gymnastische Bandagen, Desinfektionsapparate, physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische und Messinstrumente, Wagen zum Wägen, Kontrollapparate, photographische Apparate, Fleischwaren, Fleischextrakte, Fleisch-, Gemüse-, Fisch- und Fruchtkonserven, einschliesslich Fruchtsäfte und Gelees, Eier, Milch, Butter, Käse, Kunstbutter, feste Speisefette, Seifen, Putzmittel für Holz, Leder, Metall und Glas, Poliermittel für Holz, Metall und Leder, Rostschutzmittel, Parfümerien, Toilettemittel, Zigarren, Zigaretten, Rauch-, Kau- und Schnupftabak.

(Für die Benennung der Waren im Verkehr ist ausschliesslich die eidg. Lebensmittelgesetzgebung massgebend.)

Pittylen

(Uebertragung der Marke Nr. 24526 von Karl August Lingner.)

Nr. 31210. — 26. April 1912, 8 Uhr.

Dresdener Chemisches Laboratorium Lingner Gesellschaft mit beschränkter Haftung,

Dresden (Deutschland).

Arzneimittel und Verbandstoffe für Menschen und Tiere, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Konservierungsmittel für Nahrungsmittel und Flüssigkeiten, Desinfektionsmittel, Borsten und Borstenwaren, Kämme, Schwämme, Wärmeschutz- und Isolierungsmittel, Farben, Firnisse, Lacke, Harze, Klebstoffe, Wichse, Bohnermasse, Mineralwässer und kohlensaure Wässer, einschliesslich der Badewässer, sowie Brunnen- und Badesalze, Kohlen, Torf, Brennholz, Koks, Briketts, Kohlenanzünder, technische Fette und Oele, Schmiermittel, Kerzen und Nachtlichte, Docht, ärztliche Apparate, pharmazeutische, orthopädische, gymnastische Bandagen, Desinfektionsapparate, chemische, optische, geodätische, nautische Instrumente, Kontrollapparate, photographische Apparate, Fleischwaren, Fleischextrakte, Fleisch-, Gemüse-, Fisch- und Fruchtkonserven, einschliesslich Fruchtsäfte und Gelees, Eier, Milch, Butter, Käse, Kunstbutter, feste Speisefette, Seifen, Putzmittel für Holz, Leder, Metall und Glas, Poliermittel für Holz, Metall und Leder, Rostschutzmittel, Parfümerien, Toilettemittel, Zigarren, Zigaretten, Rauch-, Kau- und Schnupftabak.

Robos

(Uebertragung der Marke Nr. 24528 von Karl August Lingner.)

Nr. 31211. — 26. April 1912, 8 Uhr.

Dresdener Chemisches Laboratorium Lingner Gesellschaft mit beschränkter Haftung,

Dresden (Deutschland).

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Konservierungsmittel für Nahrungsmittel und Flüssigkeiten, Desinfektionsmittel, Borsten und Borstenwaren, Kämme, Schwämme, Wärmeschutz- und Isolierungsmittel, Farben, Firnisse, Lacke, Klebstoffe, Wichse, Bohnermasse, Mineralwässer und kohlensaure Wässer, einschliesslich der Badewässer, sowie Brunnen- und Badesalze, Kohlen, Torf, Brennholz, Koks, Briketts, Kohlenanzünder, technische Fette und Oele, Schmiermittel, Kerzen und Nachtlichte, Docht, ärztliche Apparate, pharmazeutische, orthopädische, gymnastische Bandagen, Desinfektionsapparate, chemische, optische, geodätische, nautische Instrumente, Kontrollapparate, photographische Apparate, Fleischwaren, Fleischextrakte, Fleisch-, Gemüse-, Fisch- und Fruchtkonserven, einschliesslich Fruchtsäfte und Gelees, Nährpräparate, diätetische Genussmittel, Putzmittel für Holz, Leder, Metall und Glas, Poliermittel für Holz, Leder und Metall, Rostschutzmittel, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Parfümerien, Toilettemittel, Zigarren, Zigaretten, Rauch-, Kau- und Schnupftabak.

Kavon

(Uebertragung der Marke Nr. 28589 von Karl August Lingner.)

N° 31212. — 29 avril 1912, 8 h.

Société anonyme „Union", fabrication,

Merxem-Anvers (Belgique).

Margarine.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Kaffee-Statistik

(Nach Duuring)

I. Vorräte, Ankünfte und Ablieferungen

	1912	1911	1910	1909	1908
			1000 Säcke		
Vorräte am 1. Januar* . . .	6,774	7,579	8,967	8,577	9,478
Ankünfte im Januar/April . .	3,663	2,795	3,465	4,207	3,847
	10,437	10,374	12,432	12,784	13,325
Vorräte am 30. April* . . .	6,658	7,633	9,080	8,725	9,683
Ablieferungen im Januar/April .	3,779	2,741	3,352	4,059	3,642
Ablieferungen im April . . .	1,002	615	938	983	855
Ankünfte im April	916	677	676	731	852

II. Sichtbare Versorgung

am 30. April

	1912	1911	1910	1909	1908
			1000 Säcke		
Vorräte in Europa*	6,658	7,633	9,080	8,725	9,683
Unterwegs nach Europa . . .	317	304	127	71	228
	6,975	7,937	9,207	8,796	9,911
Vorräte in den Vereinigten Staaten	2,152	2,554	3,489	4,041	3,527
Unterwegs nach den Ver. Staaten	431	199	90	50	356
	9,558	10,690	12,786	12,887	13,794
Vorräte in Rio	287	400	286	110	242
„ „ Santos	1,948	1,486	1,641	377	975
„ „ Bahia	20	29	11	9	56
Total	11,818	12,605	14,674	13,383	15,067
Am 31. März	12,244	12,910	15,075	14,012	15,582

III. Verbrauch im Januar/März

	1912	1911	1910	1909	1908
			1000 Säcke		
Deutschland	875	840	732	1,185	970
Frankreich	454	489	443	460	422
Oesterreich-Ungarn**	187	185	195	186	221
Vereinigtes Königreich . . .	57	52	54	60	57
Schweiz**	43	43	46	49	41
	1,616	1,609	1,470	1,940	1,711

* An folgenden Hauptmärkten: Kopenhagen, Bremen, Hamburg, Niederlande, England, Antwerpen, Hâvre, Bordeaux, Marseille, Triest. — ** Schätzung.

Beschädigte Münzen. (Mitgeteilt.) Es kommt immer noch sehr oft vor, dass Münzen mutwillig beschädigt werden. Die Beschädigungen erfolgen auf die mannigfachsten Arten. Es werden auf den Geldstücken mit Messern oder andern Instrumenten Zeichen eingekratzt oder es werden Stempel darauf geschlagen; die Stücke werden zwischen Walzen gelegt oder mit Hämmern bearbeitet; sie werden der Einwirkung von Säuren und andern chemischen Substanzen ausgesetzt, usw. Die Urheber solcher Beschädigungen denken wohl meistens nicht daran, dass sie damit Unschuldige zu Schaden bringen können. Das ist insofern der Fall, als kein Staat verpflichtet ist, beschädigte Münzen zurückzunehmen und es deshalb jedem Besitzer, der ein beschädigtes Geldstück angenommen hat, vielleicht ohne die Beschädigung wahrzunehmen oder ohne ihr Bedeutung beizumessen, passieren kann, dass ihm bei der Weitergabe des Stückes an eine öffentliche Kassenstelle oder an eine Privatperson dessen Annahme verweigert wird. Die öffentlichen Kassenstellen nehmen beschädigte Gold- und Silbermünzen bloss zum Metallwert an.

Es wird daher vor jeder mutwilligen Beschädigung von Münzen gewarnt. Im Interesse des Publikums liegt es, die Annahme beschädigter Münzen abzulehnen. So allein wird man es dazu bringen, dass die Urheber von Beschädigungen an Geldstücken die Folgen ihrer Handlung selbst zu tragen haben.

— **Konsulate.** Der Bundesrat hat am 1. Mai Don Francisco de P. Pasalagua das Exequatur erteilt als Generalkonsul von Mexiko in der Schweiz, mit Sitz in Genf, als Nachfolger von Hrn. Rafael G. Acosta.

Das in Nancy s. Z. aufgehobene schweizerische Konsulat ist durch Bundesratsbeschluss vom 3. Mai wieder errichtet worden, und zwar für die französischen Departemente Haute-Marne, Meurthe et-Moselle, Meuse und Vosges. Zum Konsul in Nancy wurde Herr Ernst Hahn, von Genf, ernannt.

Weizenpreise

(Nach dem Economiste européen)

(Per 100 Kilogramm)

	4. April	11. April	18. April	25. April	2. Mai
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Paris	28.75	29.45	30.05	30.25	30.97
Liverpool	21.75	21.90	21.87	22.42	21.32
Berlin	27.68	28.15	28.47	29.—	29.22
Budapest	—.—	—.—	24.48	25.22	24.78
Chicago	19.32	19.47	21.02	21.39	21.57
New-York	20.33	20.88	21.48	22.31	22.96

* * *

Monnaies détériorées. (Communiqué.) Il arrive souvent que des gens se plaisent à détériorer des monnaies. C'est ainsi, par exemple, que l'on grave sur des pièces d'argent certains signes à l'aide d'un couteau ou d'un autre instrument; on y frappe des empreintes; on passe d'autres pièces dans un laminoir; on en martèle; on en soumet à l'action d'acides ou d'autres substances chimiques, etc. etc. En général, les auteurs de ces détériorations ne songent point qu'ils peuvent porter par là préjudice à quelqu'un. Or, c'est pourtant ce qui se produit par le fait qu'aucun Etat n'est tenu de reprendre ses monnaies mutilées, et qu'en conséquence toute personne qui accepte l'une de ces pièces, sans en avoir remarqué peut-être la détérioration ou sans y attacher l'importance qu'elle mérite, s'expose à se voir refuser ces monnaies par des particuliers ou des caisses publiques. Ces dernières n'acceptent les monnaies mutilées d'or ou d'argent que pour leur valeur métallique.

Le public est donc invité à s'abstenir de toute détérioration des monnaies. Il importe en outre que chacun refuse les pièces mutilées qui lui sont offertes. C'est par ce moyen seulement que l'on réussira à faire subir aux auteurs mêmes des détériorations les conséquences de leurs actes.

— **Consulats.** L'exequatur est accordé à Don Francisco de P. Pasalagua, consul-général des Etats Unis du Mexique en Suisse, avec résidence à Genève, en remplacement de M. Rafael-G. Acosta.

Le Conseil fédéral a rétabli, pour les départements français de la Haute-Marne, de Meurthe et Moselle, de la Meuse et des Vosges, le consulat suisse de Nancy, qui avait été supprimé en 1905. M. Ernest Hahn, de Genève, directeur du laboratoire de mécanique à l'université, est nommé consul suisse, à la résidence de Nancy.

Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Service de virements de la Banque Nationale Suisse

Abrechnungsstellen: Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen Zürich.
Chambres de compensation: Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall, Zurich.

	1911 Fr.	1912 Fr.	
Januar	380,703,524.21	456,671,178.98	Janvier
Februar	315,462,457.34	404,595,446.95	Février
März	370,455,200.41	396,317,615.86	Mars
April	336,375,078.21	393,830,621.19	Avril
Mai	398,498,280.36	—	Mai
Juni	353,800,485.14	—	Juin
Juli	371,502,993.71	—	Juillet
August	360,530,755.09	—	Août
September	342,661,253.57	—	Septembre
Oktober	356,979,417.18	—	Octobre
November	366,293,895.68	—	Novembre
Dezember	351,698,174.84	—	Décembre
Januar/April	1,402,996,260.17	1,651,214,862.98	*Janvier/Avril*
Ganzes Jahr 1911	4,304,961,515.74	—	*Année 1911*

Generalversammlungen — Assemblées générales

8. Mai

Elektrizitätswerk Wangen, Aktien-Gesellschaft in Wangen a. A.: Vormittags 11 Uhr (Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Wangen a. A.)

Textil-Union Rüti-Zürich: Abends 5 Uhr (Sitzungszimmer der Mechanischen Seidenweberei Rüti, Bahnhofstrasse 11, Zürich I).

10. Mai

Fachschriften-Verlag A.-G., Zürich: Nachmittags 2 Uhr (Bureau der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 61, Zürich).

11. Mai

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich: Vormittags 10 Uhr (Geschäftslokal der Gesellschaft, Gotthardstrasse Nr. 43, Zürich).

„Prudentia", Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen, Zürich: Vormittags 10½ Uhr (Geschäftslokal der Gesellschaft, Gotthardstrasse 43, Zürich).

„Maëstrani" Swiss Chocolate Co in St. Gallen: Nachmittags 3 Uhr (Gebäude der Gesellschaft in St. Georgen bei St. Gallen).

Hôtel Eden au Lac, Zürich V: Nachmittags 3 Uhr (Hôtel Eden au Lac am Utoquai in Zürich V).

Zuger Berg- & Strassenbahn A.-G.: Nachmittags 3 Uhr (Restaurant „Anderhalden" bei der Station Schönegg in Zug).

12. Mai

Aktiengesellschaft Hôtel Métropole-Monopole in Interlaken: Vormittags 11 Uhr (Hôtel Métropole in Interlaken).

Société Anonyme Suisse du Palais Central du Commerce, à Lausanne: A 3 heures de l'après-midi (Local de la Société, 4 Place de la Riponne, à Lausanne).

Funicolare Locarno-Madonna del Sasso: Alle ore 4 pom. (Ristorante della stazione superiore).

13. Mai

Società Luganese delle Tramvie Elettriche, Lugano: Alle ore 2 pomeridiane (sala della sede sociale, casa Ruggia, via alla Cattedrale, in Lugano).

Berner Chocolade-Fabrik Tobler & Co. A.-G., Bern: Nachmittags 3 Uhr (Kasino in Bern, Gesellschaftszimmer, Eingang Herrengasse).

Fabrique de Glace Hygiénique (S. A.), Montreux: A 3 heures du jour (Hôtel Splendid, à Montreux).

Société Immobilière de Crin-Montreux: A 4 h. de l'après-midi (Hôtel Splendid, Montreux).

Baugenossenschaft Stampfenbach, Zürich: Abends 5 Uhr (Bureau der Genossenschaft, Kaspar Escherhaus, Stampfenbachstrasse 17, I. Etage, Zimmer Nr. 7 in Zürich I).

Société Anonyme Immobilière Sierre-Chippis: A 5 heures de l'après-midi (Hôtel Splendid, à Montreux).

14. Mai

Seilbahn Rigiviertel A.-G.: Vormittags 11 Uhr (Bureau der Gesellschaft, obere Station).

Société Générale de Conserves Alimentaires, Saxon: A 2 heures de l'après-midi (Chambre de Commerce de Genève).

Magneta A.-G., Zürich: Nachmittags 3½ Uhr (Savoy-Hôtel Baur en ville, Zürich).

Laboratoires Sauter, Société par actions, Genève, Paris, Bellegarde: A 5 heures après-midi (Siège social, route de Lyon 57, Genève).

Société Anonyme de Capitalisation Foncière, Genève: A 5 heures du soir (Bureaux de M. Th. Dufresne, avocat, 21, rue de la Corraterie, à Genève).

15. Mai

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren: Vormittags 10¼ Uhr (Gasthof zu Pfistern in Bern).

18. Mai

Société Anonyme du Bellevue-Palace, Berne: A 2 heures de l'après-midi (Amtsbausgasse, no 6, Ier étage, à Berne).

Cementwarenfabrik A.-G. Roggwil: Nachmittags 2½ Uhr (Gasthof zum „Bären" in Roggwil).

Société d'Horlogerie de Montier: Nachmittags 2½ Uhr (Hotel Bielerhof in Biel).

20. Mai

Compagnie du chemin de fer Lausanne-Signal: A 5 heures de l'après-midi (Hôtel du Village Suisse, Sauvabelin).

23. Mai

„La Neuchâteloise", Société suisse d'assurance des risques de transport, Neuchâtel: A 11 h. du matin (Petite salle des conférences, Passage Max. Meuron 6, à Neuchâtel).

25. Mai

Baugesellschaft Schänzlistrasse A.-G. in Bern: Nachmittags 2½ Uhr (Café Peschl, Zeughausgasse Nr. 29, in Bern).

29. Mai

Karl Bleidorn, Maschinenfabrik A.-G., Arbon: Vormittags 9 Uhr (Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Arbon).

Société des Usines hydro-électriques de Montbovon, à Romont: A 3½ heures du jour (Siège social, à Romont).

30. Mai

Zentralheizungsfabrik Bern A.-G. vormals J. Ruef in Bern: Vormittags 10½ Uhr (Hôtel Bären in Bern).

Dividenden — Dividendes

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur: Fr. 110. — Bernische Kraftwerke A.-G. in Bern: Fr. 22.50. — Schweizerische Nationalbank, Banque Nationale Suisse: Fr. 10. — Gips-Union A.-G., Zürich: Fr. 25 = 5 %. — Société du Grand Hôtel des Avants, Montreux: Fr. 25. — Birsigtal-Bahn Basel: Fr. 20. — Kraftwerke Brusio A.-G. Fr. 30 = 6 %. — Société des Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey: Fr. 25. — Magazine zum Wilden Mann, Basel: Fr. 100. — Th. Mühlethaler S. A., Nyon: Fr. 40 = 8 %. — Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden in Basel: Fr. 160. — Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Basel: Fr. 40 — Basler Rückversicherungs-Gesellschaft in Basel: Fr 32. — Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Basel: Fr. 80. — Helvetia, Schweizerische Feuerversicherungsgesellschaft in St. Gallen: Fr. 300. — Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia in St. Gallen: Fr. 200 per alte Aktie, Fr. 100 per Aktie lit. B. — Wehrli A.-G., Kilchberg: Fr. 15. — Société de l'Industrie des Hôtels: Fr. 25. — Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft Neuhausen: Fr. 70. — „Helvetia" Conservenfabrik Gross-Geran Act.-Ges.: Mk 55 = 5½ %. — Société Suisse d'Ameublements, Lausanne: Fr. 15 — Allgemeine Calcium-Carbid-Genossenschaft m. b. H. Gurtnellen: Fr. 5 = 5 %. — Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth: Fr. 100

Annoncen-Regie **HAASENSTEIN & VOGLER** — **Anzeigen — Annonces** — Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Zu verkaufen wegen baulicher Umänderung und direktem Anschluss an naheliegendes Elektrizitätswerk

1 zweipolige Dynamo-Maschine 100 Amp. (Erbauer A. Zellweger, Uster)
1 vierpolige Dynamo-Maschine 150 Amp. „ „ „ „
1 Schieber-Dampf-Maschine 40 HP. (Erbauer Gebr. Sulzer, Winterthur)
1 Dampfkessel System Cornwall, 7 Atm. Arbeitsdruck mit 30 m Heizfläche und zwei Vorwärmern (Erbauer Gebr. Sulzer, Winterthur), alles in tadellosem, absolut betriebstüchtigem Zustande.
Ferner: 1 Dampfkessel System Cornwall, 5 Atm. Arbeitsdruck mit 31 m Heizfläche und zwei Vorwärmern (Erbauer Gebr. Bell in Kriens), diente als Reserve, ist aber gleichfalls betriebstüchtig, obwohl nicht mehr ganz tadellos. — Offerten unter Chiffre J 8024 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. (1192,)

Allgemeine Calcium-Carbid-Genossenschaft m. b. H.
Gurtnellen

Dividenden-Zahlung

Die Dividende pro 1911 wird mit (2400 Lz) 1337

5 % = Fr. 5 per Anteilschein

von heute an gegen Rückgabe des bezüglichen Coupons an den Kassen der Schweiz. Volksbank eingelöst.

Gurtnellen, den 1. Mai 1912.

Die Direktion.

St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen

(Schweizerische Nationalbank, I. Stock)

Volleinbezahltes Aktienkapital Fr. 5,000,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4½% Obligationen zu pari

auf **3 Jahre fest**, mit Semester- oder Jahrescoupons, auf den Namen oder Inhaber lautend, in beliebigen, runden Beträgen von Fr. 500 an.

(1883 6) (1279.) **Die Direktion.**

Internationale Transporte

Camionnage - Spedition nach allen Ländern
Zollabfertigungen :: Möbelaufbewahrung
Telephon 2958 Umzüge (11793 L) 1145 Entrepôt Telephon 2958

Molini & Corbon, Lausanne

Nichtigkeitserklärung

Die **Kantonalbank von Bern** erlässt hiermit die Anzeige, dass der von ihr ausgestellte **Einlageschein Nr. 32,655** von **Fr. 298. 05** zugunsten von **Fritz Rothenbühler**, geb. 1896, in **Obergerlafingen**, lautend, vermisst wird. (1342.)

Der allfällige Inhaber des Einlagescheines wird aufgefordert, denselben längstens innerhalb **6 Monaten** nach Erlass dieser Publikation an **unserer Kasse** vorzuweisen, widrigenfalls solcher als annulliert betrachtet wird.

Bern, den 2. Mai 1912.

Kantonalbank von Bern:
Mauderli.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in
Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital 20,000,000, Reservefonds Fr. 4,800,000

Wir sind so lange Bedarf Abgeber unserer

4¼% Obligationen,

gegenseitig 3—5 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert. (F 3363 Z) 587,

In Zahlung werden auch gekündete kurzfällige, solide Wertitel zu coulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die **spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen** in

Basel: die **Basler Handelsbank.**
Bern: Herren **A. Sarasin & Cie.**
Zürich: Herren **Wyttenbach & Cie.**
Herren **Schläpfer, Blankart & Cie.**
Herren **A. Hofmann & Cie.**
St. Gallen: Herren **Wegelin & Cie.**
Glarus: Herr **J. Lenzinger-Fischer.**
Schaffhausen Herren **Gebrüder Oechslin.**

Die Hauptdirektion.

Société Nouvelle des Automobiles Martini à St-Blaise

Echange des actions

Conformément aux décisions de l'assemblée générale des actionnaires du 14 décembre 1911: (6722 N) (1344.)

10 actions privilégiées, série A, de fr. 125 avec coupon 1 et suivants doivent être échangées contre une **action nouvelle de fr. 125.**

1 action ordinaire, série B, de fr. 125 avec coupon 1 et suivants doit être échangée contre une **part bénéficiaire de fr. 12.50.**

L'échange se fait, **dès ce jour**, aux **guichets de la Banque Cantonale Neuchâteloise**, à **Neuchâtel.**

Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie.

Gesellschaft für Eisenkonstruktionen Wasser- und Eisenbahnbau

in Basel

Einladung

zur XI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 17. Mai 1912, vormittags 10½ Uhr
im Stadtkasino in Basel (hinteres Sitzungszimmer)

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1911 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates von der Geschäftsführung im abgelaufenen Geschäftsjahre.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens und Festsetzung der Entschädigung an den Verwaltungsrat für das Jahr 1911 (§ 19 der Statuten).
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktion bis spätestens **Dienstag den 14. Mai 1912, mittags 12 Uhr**, bei der **Gesellschaftskasse**, Güterstrasse 190, oder beim **Schweiz. Bankverein**, bei den Herren **Dreyfus Söhne & Cie.**, bei den Herren **A. Sarasin & Cie.**, alle in **Basel**, zu hinterlegen, wogegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten ausgestellt werden. (3339 Q) (1343 l)

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht, liegen vom **10. Mai** an im **Bureau der Gesellschaft** zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Basel, 2. Mai 1912.

Der Verwaltungsrat.

Marmor-Mosaikwerke Hochdorf A. G.

Einladung

zur (1346.)

V. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 18. Mai 1912, nachmittags punkt 3½ Uhr
im Bureau der Gesellschaft in Baldegg

Traktanden:

1. Verlesen des Protokolls.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Antrag betreffs Aenderung des Art. 1 der Statuten.
5. Diverses.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen **von heute an** in dem **Bureau der Gesellschaft** in **Baldegg** auf. — Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können bis **den 17. Mai** bei der **Geschäftsleitung** bezogen werden.

Hochdorf-Baldegg, den 3. Mai 1912.

Der Verwaltungsrat.

Société Anonyme du Bellevue-Palace

Berne

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

à Berne, Amthausgasse, n° 6, 1er étage

pour le samedi, 18 mai, à 2 heures de l'après-midi

Ordre du jour de l'assemblée:

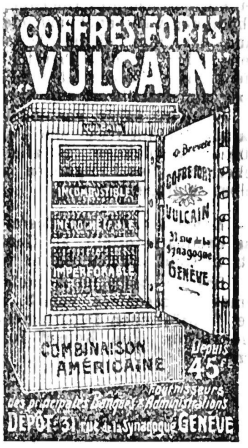
1° Complément à l'autorisation renfermée à l'article 11 des statuts, en vue de conférer aux créditeurs du compte de construction une marge de garantie hypothécaire dépassant le chiffre exploitable de ce compte,
2° Modification de l'article 5 des statuts, en vue de fixer exactement (kalendermässig) la durée des intérêts intercalaires sur les actions.
3° Propositions individuelles. (32052 L) (1305.)

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la **Banque Cantonale de Berne** et par la **Banque Chs. Schmidhauser & Cie.**, à **Lausanne**, du **3 au 16 mai 1912**, à 5 heures du soir, sur présentation des récépissés de libération d'actions.

Berne, le 30 avril 1912.

Le conseil d'administration.

Marques de fabrique
et leur enregistrement au Bureau fédéral
Plus de 4000 marques (1021
ont été exécutées et déposées
par F. Homberg
graveur-médailleur, à **Berne**



Lizenz zu verkaufen
für die ganze Schweiz. 1280

Drei gangbare, teilweise schon gut eingeführte pharm. Artikel, alle drei versehen mit reichlichen prima Zeugnissen von Patienten, sowie von Aerzten. Erforderliches Kapital zirka **Fr. 10,000.**

Offerten unter Chiffre F 1886 G an Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

Bankbuchhalter

militärfrei, in ungekündigter Stellung, **sucht** dieselbe **zu ändern.** 1335

Off. sub Chiffre **Uc 3325 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.**

Vertretungen

sucht seriöser, junger Geschäftsmann mit eigenem, grösseren Détailgeschäft auf dem Platze Zürich. Gewünscht wäre solches **Lebensmittel- und Drogenbranche.** Gefl. Offerten sub Chiffre **O. F 1404** an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich** (O.F.5661) 1345

Versicherungen

Man würde für die Kantone **Tessin und Graubünden** die

Generalvertretung

übernehmen. Reflektant ist bestens eingeführt in Branche **Unfalls-, Lebens- und Brandversicherung** und gründlicher Kenner der diesbezüglichen Organisation, Abschätzung und Buchführung. (1347 l)

Gefl. Offerten an **Postfach 17092, Lugano** (Schweiz).

Disponent

beider Landessprachen mächtig, gesetzten Alters, der sämtliche Bureauarbeiten kennt, und auf dem Laufenden der **Uhrenbranche** ist, **sucht** anderweitiges 1318

Engagement

wenn möglich in gleicher oder verwandter Branche.

Würde auch **Vertretungen** oder **Vertrauensposten** annehmen.

Gefl. Offerten sub **G 15399 C** befördern **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.**

Gebrauchter Kassenschrank

Amerikan. Rollpult, gebrauchte Schreibmaschine (Smith Premier), Aktenschrank mit Rolladen, Steh- und Sitzpult, Kopierpresse, Bureau- (3191 l) Stühle (1125)

billig zu verkaufen

Lappenstrasse 5, Parterre links, Bern

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne